explorē 12

User Guide

Humanware™

see things. differently.

INDHOLDSFORTEGNELSE

Kapitel 1 – Overblik 1
Introduktion 1
Kassens indhold 2
Fysisk beskrivelse 3
Hurtig Start Guide 5
Kapitel 2 – Kom i gang med din Exploré 12 7
Tænd 7
Sluk for Exploré 12 8
Forstørrelses Tilstand 8
Zoom Ind og Ud 8
Horisontal panorering (Kun ved brug af Exploré 12 Stander) 9
Skift kamera 10
Ændring af kontrast 11
Sluk og Tænd for Belysningen 11
Autofokus 12
Frys billedet 13
Navigering i et frosset billede 14
Galleri Tilstand 14
Tilgå Galleri 15
Slet billede fra Galleri 15
Brug en ekstern skærm 16
Kapitel 3 – Eksportering af billede 16
til en computer 16
Kapitel 4 – Menuen 17
Tilgå Menuen og Ændringer af Indstillinger 17
Kapitel 5 – Opdater din Exploré 12 20
Kapitel 6 – Oplad din Exploré 12 21
Kapitel 7 – Fejlfinding 23
Appendiks A– Sikkerhed og Vedligeholdelse 26
Appendiks B – Specifikationer 27
Appendiks C – FCC Informationer 28
Appendix D – Warranty (ENGELSK) 30

KAPITEL 1 – OVERBLIK

INTRODUKTION

Stort tillykke med din nye **Exploré 12** enhed fra HumanWare - en meget simple elektroniske, transportabel lup, med en stor og klar 12 tommer skærm.

Explorē 12 tilbyder dig essentiel og let tilgængelige redskaber til at imødekomme nedsat syn, ligegyldigt hvilken alder du måtte have. Med enestående forstørrelsesteknologi vil du med denne tabletenhed kunne fortsætte med dine daglige aktiviteter, såsom at læse og gennemse billeder eller kort, eller opretholde din produktivitet i klasseværelset eller på arbejdspladsen.

Når du benytter den i dens foldbare stand, vil **Explorē 12** befinde sig oppe over bordet, hvilket giver dig masser af arbejdsplads under enhedens kamera. Touchskærmens zoom- og panoreringsfunktioner gør dig også i stand til at læse trykt tekst, helt uden at skulle flytte på dokumentet. Ydermere betyder dens lave vægt og smalle design at du let kan bringe den med dig, og bibeholde din aktive og mobile livsstil.

Da vi selv her hos HumanWare er brugere af forstørrelsesenheder, herunder elektroniske lupper, ved vi at ud over at have den bedste billedkvalitet, skal en god elektronisk lup også være simpel, bærbar, behagelig at bruge og skal altid være klar når du har brug for den. **Explorē 12** er i sin enkelthed et omhyggeligt gennemtænkt og designet produkt som vil være i stand til at opfylde dine behov og forventninger.

Vi beder dig venligst om at gennemgå og læse hele denne brugervejledning førend du begynder at tage din nye Exploré enhed i brug. Såfremt du har spørgsmål til dit produkt, kontakt venligst HumanWare Kundeservice eller din forhandler. Vær venligst opmærksom på at software opdateringer kan være frigivet til Exploré 12 modellen siden udprintningen af

denne brugervejledning. For at sikre at du har den seneste udgave, besøg venligst Support websitet www.humanware.com

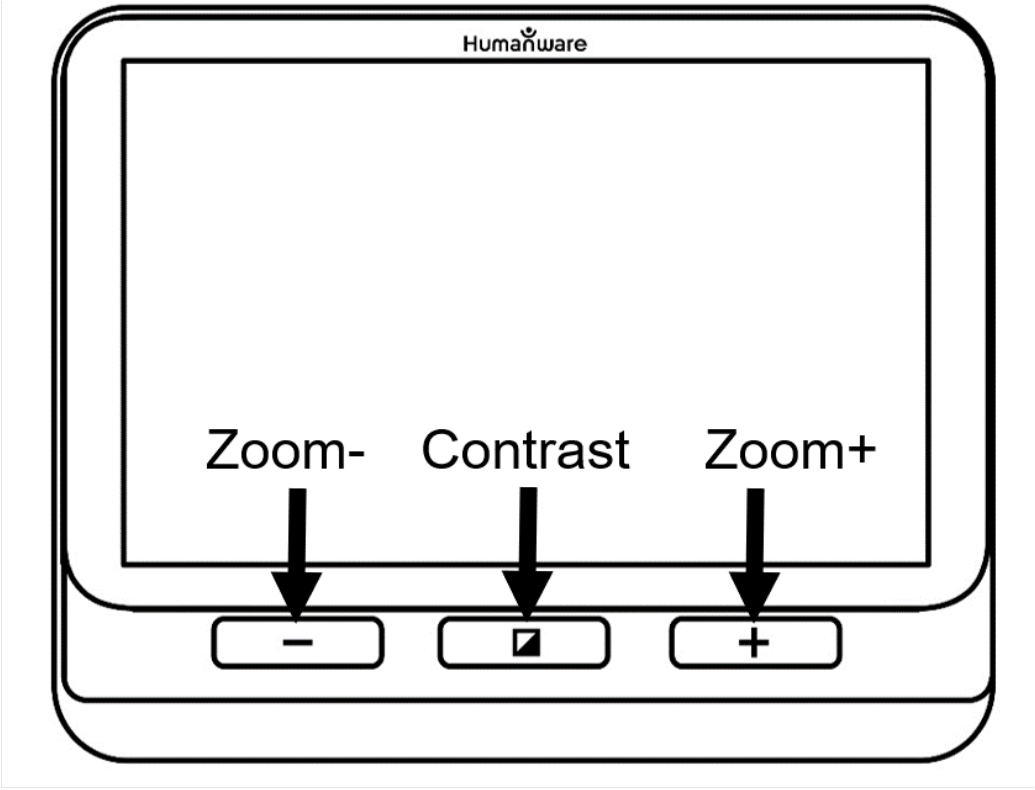
Copyright 2022 af Technologies HumanWare Inc., alle rettigheder forbeholdes. Brugervejledningen må ikke kopieres helt eller delvist, ej heller opbevares i datasystemer eller søgesystemer, uden skriftlig tilladelse fra Technologies HumanWare Inc.

KASSENS INDHOLD

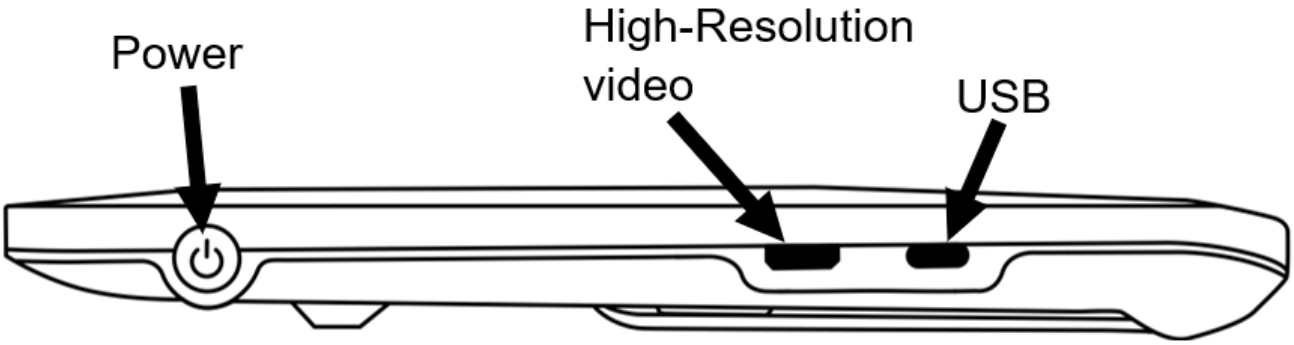
- **Exploré 12** - Den Elektroniske Lup
- Beskyttelsesetui i neopren, Skærmbeskyttelse, Microfiber renseklud samt Skuldertaske
- Foldbar og transportabel læsestander (Gælder kun Exploré 12 Plus eller tilkøb)
- International strømforsyning
- Type C USB samt High Resolution Video kabel
- Kom godt i gang guide og andre dokumenter

FYSISK BESKRIVELSE

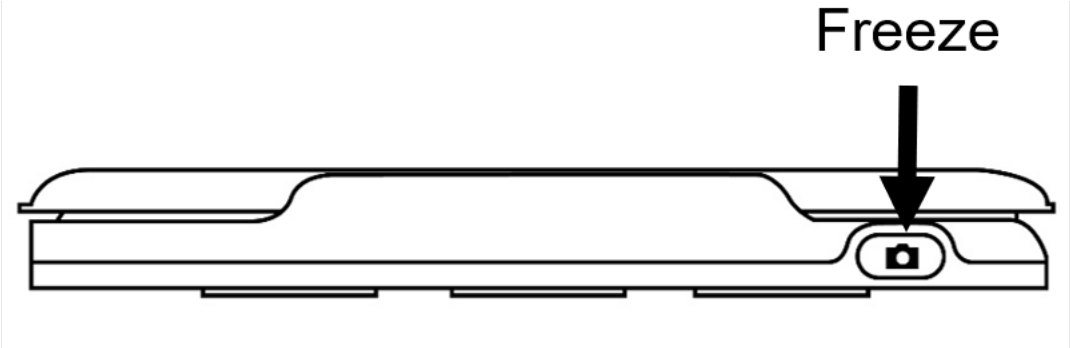
Fronten



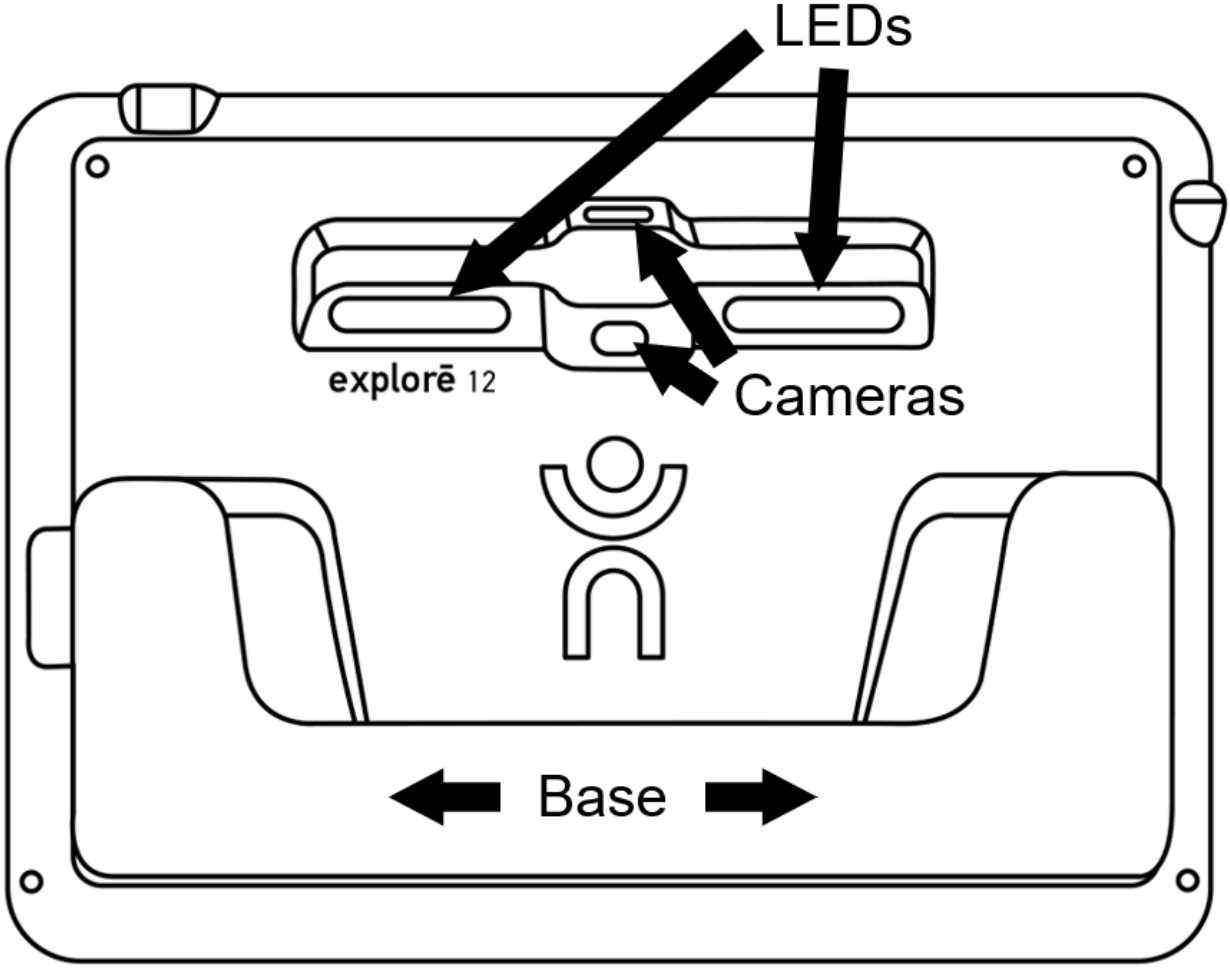
Venstre side



Øverste kant

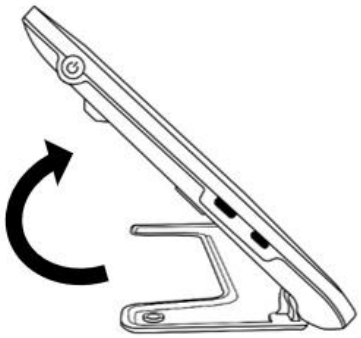


Bagsiden

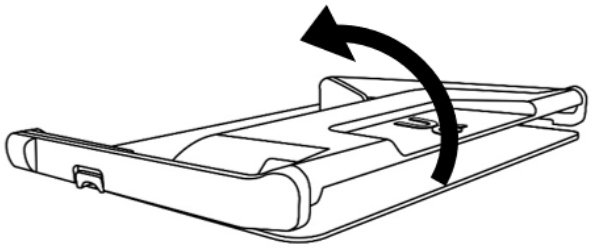


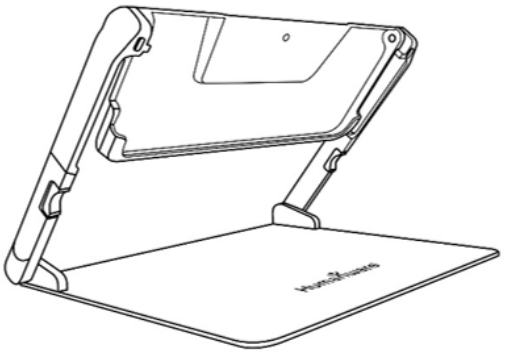
HURTIG START GUIDE

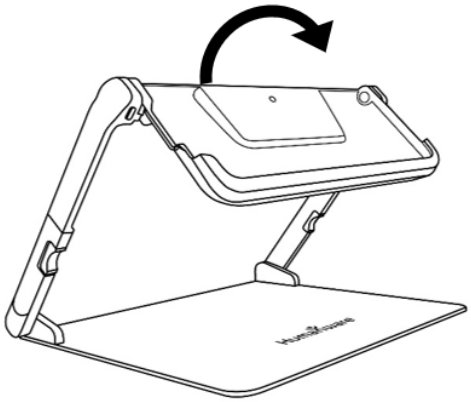
1. Tilslut det medfølgende USB kabel til USB strømforsyningen.
2. Hold din nye Exploré 12 således at skærmen er vendt mod dig. **Forsigtigt** kan du tilslutte micro USB kablet til strømforsyningsporten i venstre side af din Exploré enhed, og herefter sætte strømforsyningen i en stikkontakt. Et ikon for batteri (indikator for opladningsniveau) fremkommer i tre sekunder i toppen af skærmbilledet, til højre.
3. For at opnå den bedste ydeevne skal du oplade din enhed til 100 procent. Tryk på **Tænd / Sluk knappen** for at tjekke batteriniveauet. Din enhed kan blive varm under opladning – dette er ganske normalt.
4. Så snart din Exploré enhed er fuldt opladet kan du forsigtigt fjerne USB tilslutningen.
5. Tryk på **Tænd / Sluk knappen** eller fold den indbyggede læsestander ud for at begynde at bruge din enhed.

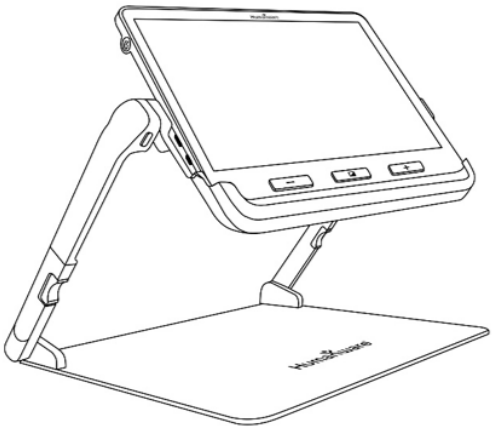


6. Alternativt kan du, såfremt du har tilkøbt muligheden, folde den store Exploré 12 Stander ud, og montere din enhed i denne.

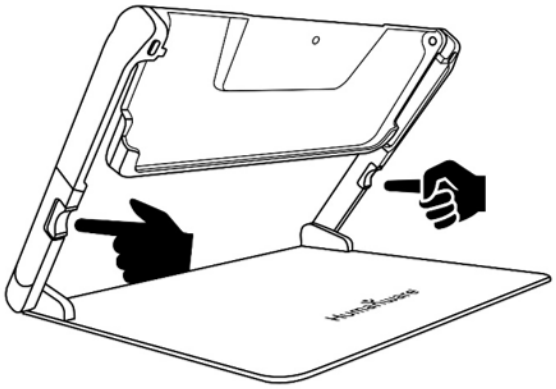


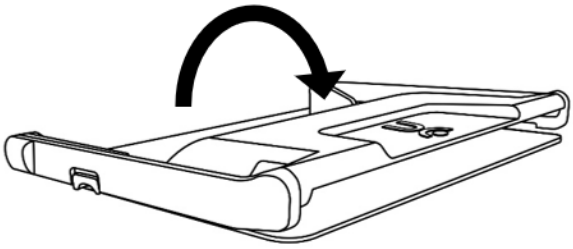






7. Når du er færdig med at bruge din Exploré 12 i standeren, fjern den fra bakken i standeren og tryk på de to **orange** låsemekanismer som sidder i hvert side af standerens ben, for derved at folde den bagover.





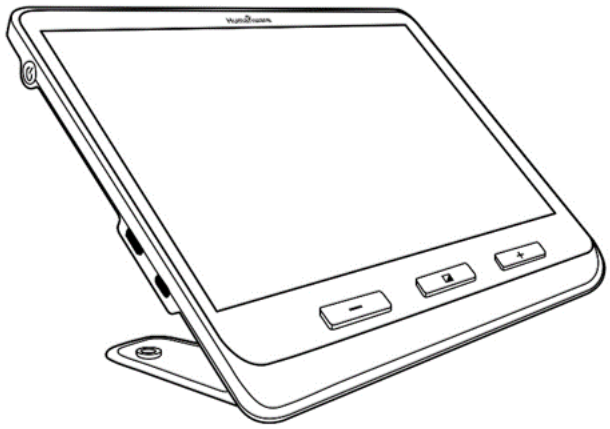
KAPITEL 2 – KOM I GANG MED DIN EXPLORÉ 12

TÆND

For at begynde at bruge din Exploré 12 skal du blot trykke på **Tænd / Sluk knappen** som befinder sig på venstre side, ude på kanten. Du kan holde din Exploré enhed i hver side, akkurat som du ville holde en tablet.

Du kan også tænde for din enhed ved blot at folde den indbyggede læsestander ud eller ved at montere den i læsestanderen.

Vigtigt: Du vil muligvis foretrække at blive bekendt med **enhedens indstillingsmuligheder** før du fortsætter med at bruge enheden. Er det tilfældet for dig, spring venligst til Kapitel 4: Tilgå Menuen og Ændringer af Indstillinger



Efter et par sekunder vil din Exploré 12 automatisk tænde og vise dig billedet fra nærkameraet. Du befinder dig nu i **Forstørrelses Tilstand**.

SLUK FOR EXPLORÉ 12

Tryk på **Tænd / Sluk knappen** igen for at slukke for din enhed.

FORSTØRRELSES TILSTAND

Forstørrelses Tilstand er den generelle og universelle funktion i din Exploré 12 Elektroniske lup. Med den indbyggede læsestander foldet ud kan du placere din enhed på et plant bord og forstørre objekter eller tekst placeret tæt på. Med den indbyggede læsestander foldet ind (lukket position) kan du forstørre objekter eller tekst som befinder sig længere væk, men du holder den oppe med begge hænder. Er din **Exploré 12** placeret i den eksterne læsestander (tilkøb) kan du forstørre objekter og tekst som er placeret nede under, på læsepladen. Forstørrelsesniveauet er fra 1x til 15x når din enhed er placeret på et plant bord med den indbyggede læsestander foldet ud, samt monteret i den eksterne læsestander. Forstørrelsesniveauet er fra 2x til 30x når du benytter den uden læsestander.

ZOOM IND OG UD

For at zoome ind skal du blot trykke, eller trykke og holde, på **Zoom Ind knappen** indtil du lander på en forstørrelse der passer dig. Tilsvarende kan du zoome ud ved at trykke en enkelt gang, eller trykke og holde, på **Zoom Ud knappen** igen, indtil du lander på den rette forstørrelse.

Alternativt kan du aktivere **knibe og zoom** gesture (igen ved at forøge eller formindske afstanden mellem to fingre direkte på touchskærmen) i Menuen for at zoom ind og ud i et billede du har frosset.

Du har også mulighed for at indstille dit **fortrukne zoom niveau** for hver tilstand (Base & Håndholdt, Sammenklappeligt samt Afstand) for lettere at komme fra opgave til opgave. Dette kan du gøre ved at tilgå **Menuen**, navigere til og vælge **Foretrukne zoom** og herunder angive de forstørrelsesniveauer som du ønsker for de tre tilstande, ved at berøre den visuelle **Højre Pil** og aktivere niveauet. Forstørrelsesniveauerne rangerer fra

2x til **15x** for alle tre tilstande. Hver tilstand har også en **Forrige** mulighed, så ved at vælge **Forrige,** vil din enhed vende tilbage til det niveau den forlod tilstanden i, tidligere.

Din Explorē 12 enhed vil bevare det forstørrelsesniveau der er, når du springer mellem Tæt på og Distance tilstand, hvilket betyder at du får en hurtig og let overgang mellem dine opgaver.

HORISONTAL PANORERING (KUN VED BRUG AF EXPLORÉ 12 STANDER)

Når du ser på et dokument eller et objekt i forstørret tilstand, og din enhed er monteret i din Exploré 12 Stander (tilbehør), kan du gøre brug af panoreringsfunktionen og panorere til højre og til venstre i skærmbilledet, ved blot at glide din finger over skærmen i den retning du ønsker det.

Du kan glide med to fingre fra toppen af skærmbilledet til bunden, over midten, hvorved enheden vil zoome ud til 1x forstørrelse, hvilket giver dig mulighed for at positionere dit materiale. Billedet og forstørrelsen vil returnere til det forrige forstørrelsesniveau så snart du løfter dine fingre væk fra skærmen.

Venstre og Højre panorering pile vil helt automatisk blive præsenteret nederst i skærmbilledet **når forstørrelsesniveauet er 4x eller højere**.

- Berører og holder du en finger på en af panoreringspilene vil du kunne panorere jævnt henholdsvis til venstre eller til højre for kameraets vinkel.

- Ønsker du at panorere til et præcist punkt i dit skærmbillede, hvad end det er tekst eller et objekt, *berør hurtigt* enten ikonet til venstre eller ikonet til højre, for at panorere blot en smule.
- Berør et ikon to gange hurtigt efter hinanden for at springe direkte ud til kanten.

Bemærk venligst: Du skal gøre brug af Nærkameraet når din Exploré 12 er monteret i standeren førend at den horisontale panoreringsfunktion kan bruges.

Panorering i Distance Tilstand

Du kan horisontalt panorere ved brug af gestures eller ikoner direkte i skærmbilledet når din enhed befinder sig i Distance Tilstand. Denne funktion er speciel brugbar i situationer hvor du har brug for at finde frem til hvor du i skærmbilledet ønsker at forstørre op, for derefter at inspicere nærmere. To finger “Overblik” gesture er tilgængelig ved brug af enheden i distance tilstand. Du kan glide to fingre fra toppen er skærmbilledet til bunden, over midten, og forstørrelsen vil automatisk springe til 1x, og derved finde overblikket. Billedet og forstørrelsen vil returnere til det forrige forstørrelsesniveau så snart du løfter dine fingre væk fra skærmen.

SKIFT KAMERA

Ved at opdage ikonet i toppen af skærmbilledet, i venstre side, kan du let genkende hvilken tilstand du er i, og skifte det kamera du benytter. Berør **Bjerge** ikonet for at aktivere Distance Tilstand, og **Tekst** ikonet for at aktivere Dokument Tilstand (Nærkamera).

Som standard vil din Exploré 12 gøre brug af Nærkameraet når du folder den indbyggede læsestander ud, eller når den monteres i Exploré 12 Standeren, dog kan du skifte til Distance Kamera (ved at berøre føromtalte **Bjerge** ikonet).

Alternativt kan du også skifte det aktive kamera ved at vælge elementet **Skift kamera** som du finder i **Indstillinger** menuen.

ÆNDRING AF KONTRAST

Med Explorē 12 får du mulighed for at justere på kontrasten for på den måde at tilpasse sig dit behov, ved blot at trykke på den orange **Kontrast** knap (placeret i midten af din enhed, nederst).

De tilgængelige kontraster som standard er følgende: Farve, Sort på Hvid, Hvid på Sort, Sort på Gul, Gul på Sort.

Yderligere kontraster er tilgængelige og kan aktiveres inde fra **Indstillinger** menuen. De er som følger: Sort på Orange, Orange på Sort, Sort på Cyan, Cyan på Sort, Sort på Lilla, Lilla på Sort, Sort på Grøn, Grøn på Sort, Blå på Gul, Gul på Blå, Hvid på Blå, Blå på Hvid, Rød på Hvid og Rød på Sort.

SLUK OG TÆND FOR BELYSNINGEN

Tryk og hold **Zoom ind** og **Zoom ud** samtidigt for at slukke for LED belysningen og tænde for dem igen, når du ønsker det.

Bemærk venligst: Du skal gøre brug af Nærkameraet for at kunne tænde for belysningen.

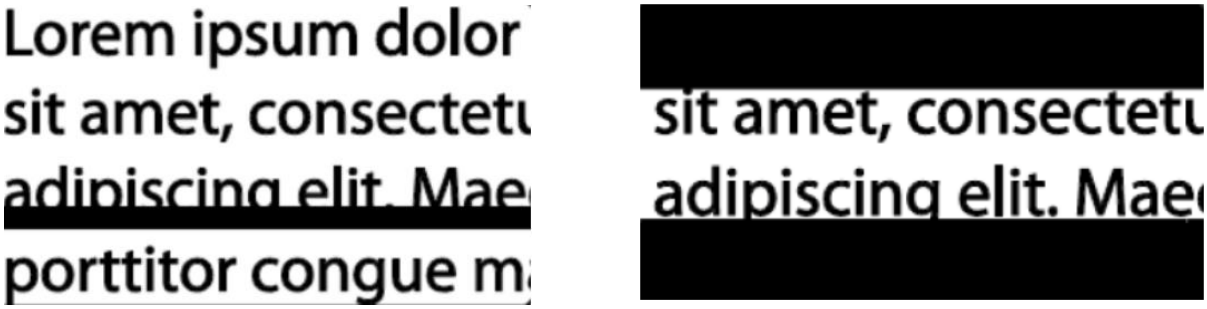
Justering af belysning for hver tilstand

LED Belysningen kan indstilles til **Tændt**, **Svagt** eller **Slukket** for hver tilstand, som giver dig mulighed for at indstille din enhed til det miljø du oftest vil benytte den i.

Tilgå **LED Belysning** elementet i Hovedmenuen, naviger til og vælg en Tilstand (**Base** eller **Foldestativ & Håndholdt**), og vælg efterfølgende **Tændt**, **Svagt** eller **Slukket** for hver er de to tilstande.

Læselinjer og Læsemasker

Med din Explorē 12 enhed kan du tilføje en horisontal linje (venstre illustration) eller læsemaske (højre illustration) i dit skærmbillede, som kan gøre læsningen nemmere.



For at tilføje en læselinje, tryk og hold **Kontrast** og **Zoom Ind** knappen samtidigt. Gentag ovenstående for at fjerne læselinjen.

For at tilføje en læsemaske, tryk og hold **Kontrast** og **Zoom Ud knappen** samtidigt. Gentag ovenstående for at fjerne læsemasken.

AUTOFOKUS

Din Exploré 12 har en indbygget autofokus funktion som du enten kan have indstillet til **Låst, Ulåst** eller **Manual**.

For midlertidigt at låse autofokus, berør to gange i skærmbilledet mens du har et forstørret billede. Et ikon med en hængelås vil blive præsenteret i

toppen, til højre, i skærmbilledet. Berør ikonet to gange hurtigt efter hinanden for at låse autofokus op igen.

Bemærk venligst: Justerer du på forstørrelsen vil autofokus automatisk låse op.

Når autofokus funktionen er angivet til **Ulåst** (system standard), vil din Exploré 12 dynamisk og helt automatisk justere fokus i forhold til det objekt du kigger på. Du kan tvinge din enhed til at finde fokus ved at berøre touchskærmen et tilfældigt sted.

Når autofokus er indstillet til **Låst**, eller når din enhed benyttes i stander tilstand, vil din Exploré 12 bibeholde sit aktuelle fokus uanset hvilke bevægelser eller ændringer du laver under kameraet.

Når autofokus er angivet til **Manual** skal du berøre, direkte på skærmen, dér hvor du ønsker at din enhed skal få fokus. Bemærk venligst at **Manual** autofokus kun fungerer ved brug af Distance kamera og læsestand. Base tilstand forbliver låst når **Manual** tilstand er valgt.

FRYS BILLEDET

Med din Explorē 12 har du mulighed for at fryse et billede (akkurat ligesom at tage et billede med et kamera) mens du befinder dig i Forstørrelses Tilstand, så du derved har nemmere ved at læse. Dette er en meget brugbar funktion

hvis du vil læse etiketter eller de hyldeforkanter der er på øverste hylde eller på den anden side af fryseren i supermarkedet. For at fryse et billede skal du blot trykke en gang på **Frys billede knappen** efter du har justeret forstørrelsen til dét du ønsker at læse. Billedet vil automatisk blive vist på skærmen indtil du vælger at returnere til Forstørrelses Tilstand.

Det kan du gøre ved blot at trykke på **Frys billede tasten** igen.

NAVIGERING I ET FROSSET BILLEDE

Du kan zoome ind i et billede du har frosset ved blot at trykke, eller trykke og holde, på **Zoom Ind knappen** indtil du lander på en forstørrelse der passer dig. Tilsvarende kan du zoome ud ved at trykke en enkelt gang, eller trykke og holde, på **Zoom Ud knappen** igen, indtil du lander på den rette forstørrelse. Forstørrelsesniveauet i disse billeder er 2x til 30x.

Alternativt kan du aktivere **knibe og zoom** gesture (igen ved at forøge eller formindske afstanden mellem to fingre direkte på touchskærmen) i Menuen for at zoom ind og ud i et billede du har frosset. Placer og hold en finger på skærmen og træk fingeren rundt for at se andre områder af det frosne billede.

Akkurat ligesom du kan under normal brug, så kan du også ændre kontrast i et frosset billede - tryk blot på **Kontrast knappen**, indtil du lander på den kontrast du ønsker at bruge.

GALLERI TILSTAND

For at gemme et live eller frosset billede til dit Galleri skal du blot trykke og holde på **Frys billede knappen** i et halvt sekund. Et **Gem** ikon illustreret som et timeglas vil kortvarigt blive præsenteret i skærmbilledet. Billedet er nu gemt i hukommelsen i din Explorē 12 enheds Galleri.

Alternativt kan du aktivere **Berør og Hold** gesture (placer din finger på skærmen og hold den der) i Indstillinger menuen for på den måde at vælge at gemme et billede.

TILGÅ GALLERI

For at komme til dine billeder som du har placeret i dit Galleri skal du trykke på **Kontrast** og **Frys billede knappen** samtidigt. Herefter, svirp med din finger til venstre eller højre direkte på touchskærmen for at springe til et billede. Du kan også navigere ved at benytte de visuelle pileikoner som du ser på skærmen. Billeder bliver tilføjet til Galleriet i rækkefølge og et billednummer ved siden af det totale antal gemte billeder vises (eksempelvis: 3/17), som kortvarigt præsenteres i skærmbilledet, i bunden, når du udfører en af de to handlinger som beskrevet ovenfor.

Du kan zoom ind og ud af et gemt billede ved at trykke eller trykke og holde på **Zoom Ind** og **Zoom Ud**. Alternativt kan du aktivere **knibe og zoom** gesture (igen ved at forøge eller formindske afstanden mellem to fingre direkte på touchskærmen) i Menuen for at zoom ind og ud i et billede du har frosset.

Når du ønsker at forlade Galleri og vende tilbage til Forstørrelses Tilstand skal du blot trykke på **Tilbage** ikonet eller trykke og holde på **Kontrast knappen**.

SLET BILLEDE FRA GALLERI

For at slette et billede fra Galleriet skal du navigere til det pågældende billede som du ønsker at slette og efterfølgende trykke og holde på **Frys billede knap**. Du præsenteres for “Slet / Annuller” besked i skærmbilledet, berør det element du ønsker at fortsætte med.

Du kan også **Berør og Hold** din finger på skærmen for at slette et billede. Igen vil du blive præsenteret for “Slet / Annuller” besked i skærmbilledet, berør det element du ønsker at fortsætte med.

Du kan slette alle billederne som du måtte have i dit Galleri ved at navigere til og vælge elementet **Slet Galleri** som du finder i Indstillinger menuen, efterfulgt af svaret **Ja**. Vælg **Nej** hvis du ikke ønsker at slette samtlige billeder.

Bemærk venligst: Når du tilgår en undermenu og efterfølgende vender tilbage til forstørrelsen husker din enhed den senest benyttede tilstand. Eksempelvis, når du ser på et objekt som befinder sig i Distance Tilstand som du vælger at tage et billede af, hvorefter du navigerer ind i Galleriet for at gennemse billedet, vil du automatisk vende retur til Distance Tilstand når du berører **Tilbage** ikonet, hvilket gør det muligt for dig at fortsætte med din aktivitet.

BRUG EN EKSTERN SKÆRM

Explorē 12's kamerabillede kan blive vist i en ekstern skærm og på den måde kan du få et langt større billede foran dig. Dette kan du gøre ved blot at tilslutte din Exploré 12 enhed til en ekstern skærm ved brug af det medfølgende Mini HDMI kabel. Se venligst under Appendiks B for en oversigt over understøttede video formater.

KAPITEL 3 – EKSPORTERING AF BILLEDE TIL EN COMPUTER

For at eksportere billeder fra Galleriet som befinder sig i din Exploré 12 enhed til din computer skal du tilslutte den til computeren ved brug af det USB C kabel der fulgte med. En "Computer tilsluttet" besked vil blive vist kortvarigt i skærmbilledet. Du har nu rig mulighed for at kopiere og indsætte billederne fra Galleriet til din computer ved brug af din computers filhåndtering.

Når du har tilsluttet din Exploré enhed til en almindelig computer vil den fungere akkurat som en almindeligt USB hukommelses nøgle, som et eksternt drev. Galleri billederne finder du i "**Images**" mappen i din Exploré 12.

Vigtigt: Når du kopierer og sletter billeder fra din enhed må du aldrig fjerne USB tilslutningen, da det kan resultere i tab af data.

KAPITEL 4 – MENUEN

TILGÅ MENUEN OG ÆNDRINGER AF INDSTILLINGER

Tryk og hold på **Kontrast knappen** for at tilgå Menuen. Du kan navigere i menulisten ved at svirpe op og ned med din finger på touchskærmen, eller ved at benytte pileikonerne som visuelt befinder sig på touchskærmen eller også kan du benytte **Zoom Ind knappen** for at navigere op og **Zoom Ud knappen** for at navigere ned.

For at aktivere et element skal du blot berøre det. For at springe tilbage til den forrige menu kan du trykke på den orange **Kontrast knap** (som er placeret nederst i midten) eller benytte **Tilbage** ikonet (rundt ikon, som illustrativt viser en pil der går mod urets retning), placeret øverst i skærmbilledet, i venstre side.

Benyt **Kontrast knappen** igen for at vende tilbage till Forstørrelses Tilstand. For at forlade menuen kan du trykke og holde på **Kontrast knappen** eller **Tilbage** ikonet.

Menu henvisninger herunder som inkluderer en stjerne (*) angiver standard værdien):

- **Galleri** (Alle dine billeder er samlet i Galleriet)

- **Skift kamera:** Distancekamera*, Nærkamera (Nærkamera* i læse- eller stander tilstand)
- **Autofokus**: Ulåst*, Låst (Låst* ved brug af stander), Manual (Låst ved brug af stander)
- **Indstilling af lysstyrke** (Juster skærmens lysstyrke): 1 til 9 (8*)
- **Touchskærm** (Undermenu, berør for at aktivere gestures og vibrationer)

Touch gestures kan blive aktiveret eller deaktiveret i **Indstillinger** menuen. Denne justeringsmulighed gør det muligt for dig at tilpasse de gestures som du enten benytter mest eller som du er mest tryg ved at benytte.

  - **Knib og zoom** (formindsk / forøg afstanden mellem to fingre for at zoome ud/ind)
  - **Vibrationer** (Din enhed vibrerer når bestemte funktioner aktiveres / deaktiveres)
  - **Berør og Hold** (Placer og hold en finger på touchskærmen i Forstørrelses Tilstand for at gemme et billede til Galleri)
  - **Midlertidig Fokus Lås** (Fokus låses i en bestemt dybde / position således at autofokus funktionen ikke forstyrre ved at justere sig automatisk i forhold til teksten eller objektet som ikke ønskes tydelig)
  - **Panorer ikoner** (Ved forstørrelse på 4x eller højere monteret i stander) visuelt ikonet for en højre og en venstre pil i bunden af skærmbilledet, for at panorere henholdsvis til højre og til venstre indenfor kameraets

- **Automatisk sluk** (Angiv hvor længe enheden skal forblive tændt): 1 minut, 2 minutter, 5 minutter*, 10 minutter samt Aldrig.
- **Fortrukne Zoom** (Vælg det ønskede forstørrelsesniveau når du tænder for din enhed), Forrige (som betyder at enheden vender tilbage til dét niveau du forlod funktionen i), 2x* op til 30x. 2x* til 15x med Læsestand med Nærkamera.

- **Kontrast** (med undermenuer)

  En række af forskellige kontraster og kombinationer er inkluderet og beregnet til at understøtte netop dit behov, ved at finde og benytte den kontrast der passer bedst til dig.

  - **Foretrukne kontrast** (Den ønskede kontrast ved opstart): Forrige* (senest benyttede kontrast), Farve eller valgfri ud fra de aktiverede kontraster
  - **Menu** (Skift kontrast for menuen): Sort på Hvid*, Hvid på Sort, Sort på Gul, Gul på Sort, Sort på Orange, Orange på Sort, Sort på Cyan, Cyan på Sort, Sort på Lilla, Lilla på Sort, Sort på Grøn, Grøn på Sort, Blå på Gul, Gul på Blå, Hvid på Blå samt Blå på Hvid.
  - **Aktiveret Kontrast**: Sort på Hvid*, Hvid på Sort*, Sort på Gul*
  - De følgende kontraster skal **aktiveres** af dig såfremt du ønsker at de skal være tilgængelig, ved først at tilgå **Menu** efterfulgt af **Kontrast** efterfulgt af **Aktiveret Kontrast**, og dernæst aktivere de ønskede kontraster:

    Gul på Sort*, Sort på Orange, Orange på Sort, Sort på Cyan, Cyan på Sort, Sort på Lilla, Lilla på Sort, Sort på Grøn, Grøn på Sort, Blå på Gul, Gul på Blå, Hvid på Blå, Blå på Hvid, Rød på sort, Red på Hvid.

- **Læselinjer og Læsemasker:** Linje, Masker, Ingen*
- **Lys** Tændt*, Lav, Slukket
- **Menu Tekststørrelse:** Lille, Mellem*, Stor
- **Sprog:** Engelsk US*, Engelsk UK, Fransk (CA), Fransk (FR), Spansk (US), Spansk (ES), Tysk, Hollandsk, Dansk, Polsk, Portugisisk (PT), Portugisisk (BR), Norsk, Italiensk, Svensk, Finsk, Russisk, Tjekkisk, Japansk,

Koreansk, Islandsk, Estisk, Tyrkisk, Litauisk, Ungarsk, Lettisk, Arabisk, Kinesisk (Forsimplet), Kinesisk (Traditionelt), Hebraisk, Georgisk, Persisk, Kurdisk.

- **Skærm:** 50Hz, 60Hz*
- **Slet Galleri:** Vil slette samtlige billeder som måtte være i dit Galleri.
- **Fabriksindstillinger:** Sletter alle personlige indstillinger, og vender tilbage til fabriksindstillingerne.
- **Om** (Gennemse information om din enhed): Indstil dato og klokkeslæt, Software, Hardware, Serienummer.

Du kan justere på dato og klokkeslæt for enheden både ved brug af touch gestures og ved brug af de fysiske knapper.

Dato og klokkeslæt kan blive indstillet ved i ovenstående menu at vælge **Dato og klokkeslæt** - berør nu den værdi du ønsker at ændre på: **Året / måneden / dagen / timerne / minutterne**, og juster enten op eller ned ved brug af **Pil Op** eller **Pil Ned** ikonerne der fremkommer, efter berøring.

KAPITEL 5 – OPDATER DIN EXPLORÉ 12

Trin 1: Benyt en computer og aktiver det følgende link eller kopier og indsæt det manuelt i din browsers adressefelt: http://support.humanware.com/en-canada/support/explore

Trin 2: Naviger til og vælg **Download** for at få den seneste software version til din Explore 12.

Trin 3: Tilslut din Explore 12 til din computer ved brug af det medfølgende USB kabel.

Trin 4: Ved at gøre brug af din computers filhåndteringssystem skal du kopiere den hentede fil direkte ind på roden af din Exploré 12's hukommelse.

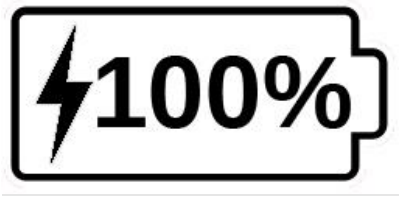
trin 5: Når overførslen er gennemført skal du på sikker vis fjerne tilslutningen til din computer og **genstarte din Explorē 12**. Din enhed vil automatisk igangsætte opdateringen.

KAPITEL 6 – OPLAD DIN EXPLORÉ 12

Vigtigt: **Batteriet i din enhed kan blive varm under opladning, dette er forventeligt. Oplad aldrig din enhed tæt på en varmekilde.**

For at oplade batteriet ved brug af et almindeligt strømstik:

- Tilslut det medfølgende USB C kabel til USB strømforsyningen. Herefter skal du forsigtigt indsætte USB C kablet i din Exploré 12 enhed og indsæt selve strømforsyningen i en stikkontakt.
- Lad din enhed lade op til 100 procent. Det tager omkring tre en halv time at oplade en Exploré 12 helt, fra nul procent til 100 procent.
  Under en opladningsproces vil **Batteri** ikonet som du ser nedenfor blive præsenteret kortvarigt når batteriet påbegynder opladningen og / eller din enhed er tændt.



Ikonet med et lyn betyder at din enhed er ved at blive opladet. Det efterfølgende ciffer indikerer i procent hvor meget strøm der er på batteriet.

Bemærk venligst: Hver gang du skifter forstørrelsestilstand, mellem almindelig læsning, distance læsning og læsestand, vil du i højre hjørne, øverst, kunne aflæse hvor mange procent dit batteri er ladet op.

Grundet en lavere spænding vil det tage længere tid at oplade fra din computers USB port. I nogen tilfælde kan du opleve at der ikke kan oplades fra en computers USB port, som er afhængig af mængden af strøm som computeren genererer. **Den mest effektive metode til at oplade din enhed er ved at bruge det medfølgende USB kabel og tilslutte det til den inkluderede strømforsyning og videre til en stikkontakt.**

Til trods for at det forlænger opladningstiden kan du sagtens benytte din enhed mens den er tilsluttet en strømforsyning.

Bemærk venligst: Såfremt batteriet er fuldstændig afladet og / eller ikke er blevet benyttet i en lang periode kan du opleve en forsinkelse på op til et par minutter før du kan se nogen former for aktivitet på og med din enhed. Dette er helt normalt.

Ydermere, din Exploré 12 vil blive varm når den er i brug samt når den bliver opladet, akkurat som al andet elektronik. Dette er helt normalt.

Forholdsregler for batteriet

- Forsøg ikke at skille ad eller ændre på batteriets fysiske form.
- Benyt kun den medfølgende strømforsyning fra HumanWare.

Vigtigt: Der er risiko for overophedning, brand eller eksplosion såfremt batteriet udsættes for ild, varme, slag eller sættes i kontakt med vand eller hvis dens terminaler kortsluttes.

KAPITEL 7 – FEJLFINDING

Min Exploré 12 tænder ikke

Tryk og hold på **Tænd / Sluk knappen**. Såfremt din enhed stadig ikke tænder kan det være at batteriet skal oplades.

Forbind det medfølgende USB kabel til strømforsyningen og sæt denne ind i et vægstik eller forbind kablet til en USB port i en tændt computer. Såfremt batteriet i din enhed er helt afladet kan det sagtens tage flere minutter før din BrailleNote Touch viser nogen former for livstegn.

Skærmen er sort

Billedet kan være sort hvis enheden ligger fladt ned på et bord. Løft din Exploré op for at se om det løste problemet. Såfremt det ikke løser problemet skal du prøve at genstarte din enhed.

Billedet er ude af fokus i Forstørrelses Tilstand

Vær sikker på at Autofokus er indstillet til **Låst op** i indstillinger menuen, og flyt herefter din enhed rundt over det dokument du gerne vil læse. Dette gør at din Exploré 12 vil forsøge at genfokusere på dokumentet.

Exploré 12 slukker automatisk

Det er helt forventeligt og sker for at spare på batteriet. Som standard vil din Exploré 12 enhed automatisk slukke efter 5 minutter med inaktivitet. Du har

mulighed for at justere på denne standard indstilling til enten 1 minut, 2 minutter, 5 minutter, 10 minutter eller Aldrig.

Farverne er svære at se

Vær sikker på at der er rigeligt med belysning omring din enhed.

Vælg dernæst en anden farvekombination ved at trykke på **Kontrast tasten** mens du befinder dig i Forstørrelses Tilstand.

Skærmblænding

Bestemte objekter og materialer er produceret med en reflekterende overflade. Almindelige eksempler inkluderer Compact Disc (CD'er), smykkeskrin, lakerede bogomslag, lakerede udprint, ID kort / betalingskort med skinnende overflade, skærme på telefoner (såkaldt Gorilla beskyttelsesbelægning) samt plastificerede genstande såsom kørekort.

Når du ønsker at se på objekter som ovenstående kan det anbefales at vinkle dem i forskellige retninger under kameraet for at reducere genskin. En anden idé er at, når det giver mening, slukke for belysningen ved at trykke på kombinationen **Zoom Ind** og **Zoom Ud** samtidigt.

Du kan også prøve at skifte til andre kontraster ved at trykke på den orange **Kontrast** knap som sidder i midten, nederst.

Min Exploré 12 reagerer slet ikke

Vær sikker på at din Exploré 12 ikke er tilsluttet noget via USB (hverken computer eller strømforsyning) - hvis den er, fjern tilslutningen, og tryk og hold på **Tænd / Sluk** knappen i mindst ti sekunder. Din enheds system vil lukke

ned. Herefter, tryk og hold på **Tænd / Sluk** knappen igen i to sekund for at tænde for din Exploré 12 igen.

Andre udfordringer

Du kan vende tilbage til **Fabriksindstillinger** ved at trykke og holde på **Kontrast knappen**, navigere ned til elementet **Fabriksindstillinger** og vælge **Ja**.

APPENDIKS A– SIKKERHED OG VEDLIGEHOLDELSE

Kig aldrig direkte ind i LED lyskilderne placeret på bagsiden af din forstørrelsesenhed.

Sørg altid for at slukke helt for din Exploré 12 førend du påbegynder en rengøring.

Benyt altid kun kabler der fulgte med din Exploré 12.

Batteri

Din Exploré 12 har et indbygget genopladeligt Lithium-Ion batteri. En kvalificeret HumanWare tekniker skal til for at udskifte batteriet.

- Anvend eller efterlad ikke din enhed i nærheden af varme kilder eller ild. Opbevar ikke din enhed ved høje temperaturer.
- Benyt kun USB kompatibel strømforsyning til at oplade batteriet.
- Forsøg ikke at skille ad eller ændre på enhedens fysiske form.
- Hold enheden væk fra vand og miljøer med høj fugtighed. Sænk aldrig din enhed i nogen former for væske og sørg for at den ikke bliver våd.
- Slå eller kast aldrig med din enhed.
- Stik ikke noget i eller slå på enheden med skarpe genstande, en hammer eller andet.
- Hvis batteriet lækker og du får væsken i øjnene skal du sørge for ikke at gnide i dem. Rens i stedet for øjnene med rent rindende vand, og søg øjeblikkelig læge for at undgå skader.
- Hvis batteriet lækker og dets væske kommer i kontakt med huden, så rens øjeblikkeligt området med rent rindende vand for at undgå skader.

Rengøring af LCD Skærmen

Vær sikker på at din enhed er slukket og alle tilslutninger er fjernet.

Benyt altid kun en microfiber klud (inkluderet) til at rengøre LCD skærmen. Sørg for at begrænse presset ind mod LCD skærmen, vær **forsigtig** og rolig.

Såfremt du vælger at rengøre LCD skærmen på din enhed med flydende rengøringsmiddel skal du sikre dig at det er designet til rengøring af LCD skærme. Destilleret vand, isopropanol og en eddike-vand-blanding (ikke mere end 10 procent eddike) er alle sikre rengøringsmidler til LCD skærmen.

Benyt kun en minimal mængde rengøringsmiddel for at undgå spild og at det trænger ind i enheden. Vær sikker på at fjerne alle spor af væske fra skærmen. Gentag de forrige steps for skidt og snavs som umiddelbart er svære at fjerne.

Gør aldrig brug af rengøringsmidler til husholdningen til at rengøre din Exploré 12.

Sprøjt aldrig væsker direkte på LCD skærmen.

Benyt aldrig rengøringsmidler der indeholder ætanol, ethylsyre, ammoniak, acetone eller methylchlorid. Disse rengøringsmidler kan potentielt beskadige skærmen og potentielt også interne komponenter.

Benyt aldrig rengøringsmidler som indeholder isopropanol til rengøring af kameralinsen.

Benyt aldrig køkkenrullepapir til at rengøre LCD skærmen. Det kan resultere i ridser.

APPENDIKS B – SPECIFIKATIONER

Exploré 12 Størrelse: 282,5 x 202 x 24 millimeter

Stander Størrelse: 345 x 270 x 35,5 millimeter

Skærm: 12’’ ISP LCD

Vægt: 1134 gram

Vægt med stand: 2268 gram

Strømforsyning: USB Type C stik 5V@3A, 9V@2A or 12V@1.5A

Batteritid: Tre en halv time ved brug med indbygget læsestander og / eller distance, og to timer ved montering i stander

Ladetid: 4 timer (når enheden er slukket)

High Resolution Video Output:

Understøttede High Resolution Video Output formater:

1280x720p 60Hz, 50Hz

1920x1080p 60Hz, 50 Hz, 24Hz

1920x1080i 60Hz, 50Hz

Ingen understøttelse af DVI emulation.

Bemærk venligst: High Resolution ydeevne kan variere fra ovenstående specifikationer når der benyttes enkelte eksterne skærme eller monitors.

Driftsbetingelser:

Temperaturer: 10˚C til 40˚C

Fugtighed: 20% til 80%

Transport- og Opbevaringsmiljø:

Temperaturer: -20˚C til 60˚C

Fugtighed: 10% til 95%

APPENDIKS C – FCC INFORMATIONER

FCC Erklæring:

Denne enhed overholder Kapitel 15 af FCC Reglerne. Brugen af enheden er underlagt de to følgende betingelser: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Advarsel

Ændringer eller modifikationer der ikke skriftligt godkendes af den ansvarshavende kan ugyldiggøre brugerens ret til at betjene udstyret

Bemærk venligst: Dette udstyr er blevet testet og fundet at opfylde grænserne for en Class B digital enhed i henhold til Kapitel 15 i FCC Reglerne. Disse grænser er designet til at give fornuftig beskyttelse imod skadelig interferens i en beboelsesinstallation. Dette udstyr genererer, anvender og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan, hvis ikke installeret og anvendt i overensstemmelse med instruktionerne, forårsage skadelig interferens overfor radiokommunikation. Men der er ingen garanti for, at interferens ikke kan forekomme i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens overfor radio og fjernsynsmodtagelse, hvilket kan bestemmes ved at tænde og slukke for udstyret, opmuntres brugeren til at forsøge at rette interferensen på en eller flere af følgende metoder:

—Nyorienter eller omplacer modtagerens antenne.
—Forøg afstanden imellem udstyr og modtager.
—Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet ledningsnet end det, hvor modtageren er tilsluttet.
—Konsulter en forhandler eller en rutineret radio/TV tekniker for hjælp.

Bemærk venligst: Denne enhed blev testet ved brug af afskærmede kabler med perifere enheder. **Afskærmede kabler skal benyttes med enheden for at sikre overensstemmelser**.

APPENDIX D – WARRANTY (ENGELSK)

HumanWare warrants Exploré 12, effective from the date of purchase, to be free of any defects in material and workmanship for a period of two (2) years unless otherwise required by law in the country or region of purchase.

This warranty is non-transferable and applies to all cases where the damage is not a result of improper use, mistreatment, or negligence. Improper use is use of this device other than described in this manual. In no event shall HumanWare or its distributors be liable for indirect or consequential damages.

No replacement or repair covered by the warranty will be carried out unless the system is accompanied by a copy of the original bill of purchase. Please keep your original receipt. If the system must be returned, please use the original packaging.

Customer support

For customer support, please contact the HumanWare office nearest you or view our Website at:
www.humanware.com

North America: 1 (800) 722-3393
support@humanware.com

Europe: (0044) 1933 415 800
eu.support@humanware.com

Australia / Asia: (02) 9686 2600
au.sales@humanware.com

Humanware™
see things. differently.